

Vydavateľ: PPA – ATIS  
 Dobrovičova 12  
 815 26 Bratislava  
**Telefón:** 02 / 53 417 419  
**Fax:** 02 / 53 418 147  
**e-mail:** [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE  
<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Cena jatočných kurčiat oslabila  
Ceny vajec sa pohybovali obojsmerne
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR  
Ceny výrobcov konzumných vajec voľne ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
4. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
7. Ceny vajec na trhoch EÚ
8. Produkcia vajec v Turecku sa zvýšila o 0,4 %  
Brazílski producenti znižujú produkciu hydiny  
Fidži zakazuje dovoz mrazenej hydiny z Brazílie  
Dopyt po tureckej hydine rastie
9. Litva
10. Maďarsko
11. Poľsko
12. Rakúsko

ISSN: 1336-4413



### Cena jatočných kurčiat oslabila

Od 32. týždňa (0,93 €/kg živej hm.) priemerná nákupná cena jatočných kurčiat oslabuje. V 34. týždni sa dostala na úroveň 0,91 €/kg živej hmotnosti.

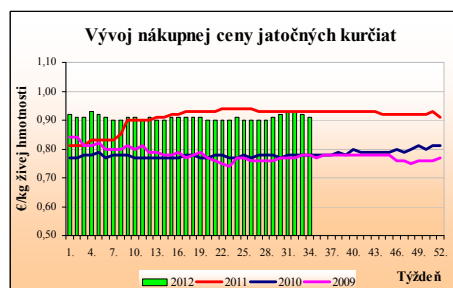
Spracovatelia hydínového mäsa nakúpili v 34. týždni o 25,4 % viac jatočných kurčiat ako v 32. týždni. Medziročne sa nákup jatočných kurčiat znížil o 4,7 %.

V 34. týždni sa rozpätie nákupných cien zväčšilo. Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,90 do 0,96 €/kg živej hmotnosti.

Oproti minulému roku bola priemerná nákupná cena jatočných kurčiat o 2,2 % nižšia.

**Ponuka** jatočných kurčiat bola dostačujúca, **dopyt** mal bežný rozsah.

PPA – ATIS



### Ceny vajec sa pohybovali obojsmerne

V 34. týždni sa predalo spolu o 37,3 % menej vajec ako v 32. týždni a o 26,9 % viac ako v tom istom období 2011.

Priemerné odbytové ceny sa pri triedených voľne ložených a balených vajciach pohybovali obojsmerne.

Pri *triedených voľne ložených* vajciach sa zmeny cien pohybovali v rozpätí od -15,0 % do +18,3 %. Najvýraznejšie oslabila odbytová cena vajec s najnižšou hmotnosťou S (pod 53 g) z 7,02 na 5,96 €/100 kusov (-15,0 %). Vajcia M s hmotnosťou od 53 do 62 g zlacneli z 8,21 na 8,01 €/100 ks (-2,4 %). Vajcia s najväčšou hmotnosťou XL (73 g a viac) naopak, zdraželi o 18,3 % z 10,57 na 12,50 €/100 ks. Odbytová cena vajec L (od 63 do 72 g) posilnila o 7,5 % z 8,46 na 9,09 €/100 ks.

Priemerné odbytové ceny *balených vajec* boli oproti 32. týždňu vyššie v priemere o 3,0 %. Najviac zdraželi (+5,9 %) vajcia L v 10-ks balení. Vajcia M v 6-ks boli drahšie o 3,1 %. Cena vajec M v 10-ks balení sa zvýšila o 4,3 %. Znížila sa len cena balených vajec M v 30-ks balení o 1,4 %.

*Medziročný cenový rozdiel* sa pri triedených voľne ložených vajciach pohyboval od +30,7 % (M) do +67,0 % (XL) a pri balených vajciach od +18,9 % (M v 6-ks bal.) do +45,9 % (M v 30-ks bal.).

**Ponuka** vajec mala bežný rozsah, **dopyt** bol stredný.

PPA – ATIS

**Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR**

Ceny zisťované v dňoch 27. 8 – 28. 8. 2012 za 34. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min.	Max.	SR 34. týž.	SR 32. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,90	0,96	<b>0,91</b>	0,93	-1,2	-2,2	0,92
Jatočné sliepky	-	-	-	-	-	-	-

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

**Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených**

Ceny zisťované v dňoch 27. 8 – 28. 8. 2012 za 34. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 34. týž.	SR 32. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	7,95	7,00	*1	<b>7,00</b>	7,00		27,3
	Max.	12,00	14,17		<b>14,60</b>	14,60		46,0
	Priemer.	10,80	13,08		<b>12,50</b>	10,57	18,3	67,0
	Priem. očak.	10,83	13,08		<b>12,51</b>	10,57	0,1	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	6,70	7,00	*1	<b>6,70</b>	6,70		21,8
	Max.	10,22	10,60		<b>11,30</b>	11,30		46,8
	Priemer.	7,45	9,46		<b>9,09</b>	8,46	7,5	39,5
	Priem. očak.	7,45	9,58		<b>9,14</b>	8,45	0,5	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	6,20	6,65	*1	<b>6,20</b>	6,20		19,2
	Max.	9,14	9,83		<b>10,00</b>	10,00		
	Priemer.	7,21	8,82		<b>8,01</b>	8,21	-2,4	30,7
	Priem. očak.	7,21	8,94		<b>8,04</b>	8,22	0,3	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	*1	*1	*1	<b>5,10</b>	5,10		57,9
	Max.				<b>8,40</b>	8,40		25,4
	Priemer.				<b>5,96</b>	7,02	-15,0	38,3
	Priem. očak.				<b>5,96</b>	7,34		x
Vajcia netriedené	Min.	5,50	-	-	<b>5,50</b>	*1	*1	*1
	Max.	6,50			<b>6,50</b>			
	Priemer.	6,21			<b>6,21</b>			
	Priem. očak.	5,85			<b>5,85</b>			x
Vajcia na spracovanie (€/kg)	Min.	-	-	*1	*1	0,33	*1	*1
	Max.					0,94		
	Priemer.					0,72		
	Priem. očak.					0,72		

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

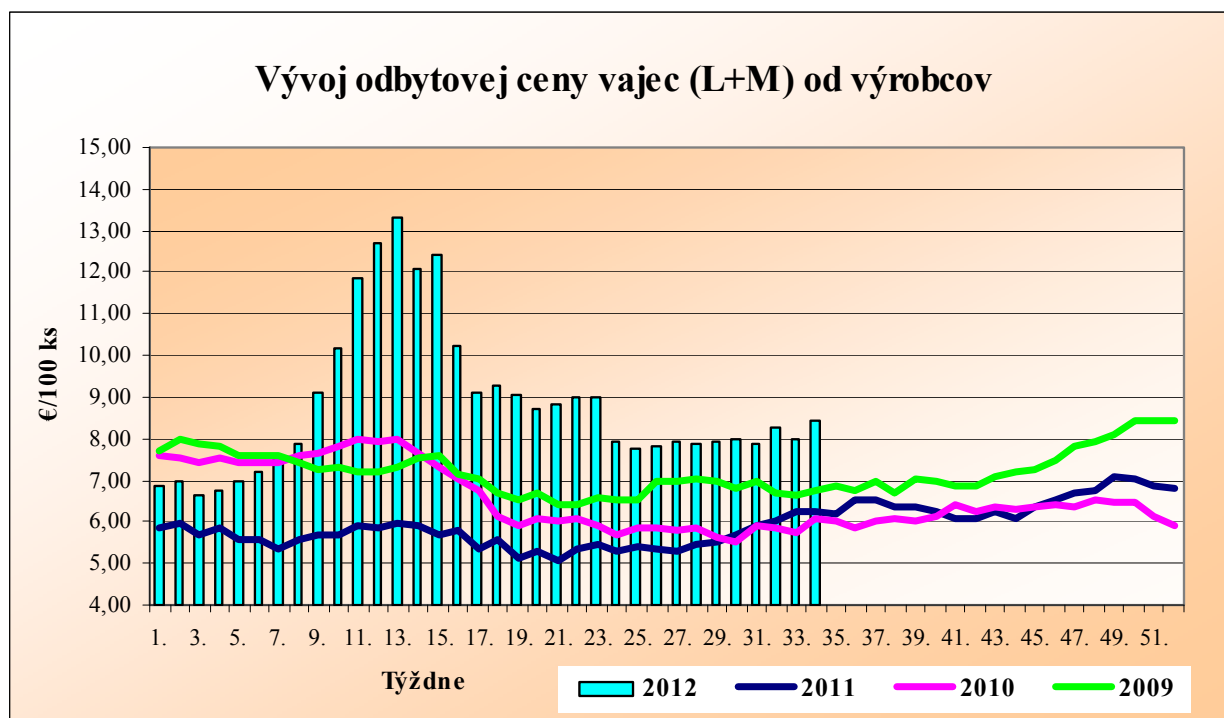
## Ceny výrobcov balených konzumných vajec

Ceny zisťované v dňoch 27. 8 – 28. 8. 2012 za 34. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 34. týž.	SR 32. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) <b>Balené po 6 ks</b>	Min.	*1	*1	-	*1	7,80		
	Max.					8,25		
	<b>Priemer.</b>					8,24		x
	Priem. očak.					8,24		
Vajcia L (od 63 g do 72 g) <b>Balené po 10 ks</b>	Min.	*1	*1	-	<b>7,80</b>	8,25	-5,5	11,4
	Max.				<b>14,50</b>	9,35	55,1	107,1
	<b>Priemer.</b>				<b>9,03</b>	8,53	5,9	29,1
	Priem. očak.				<b>9,11</b>	8,53	0,8	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) <b>Balené po 30 ks</b>	Min.	*1	-	-	*1	7,30		
	Max.					10,11		
	<b>Priemer.</b>					9,18		x
	Priem. očak.					9,18		
Vajcia M (od 53 g do 62 g) <b>Balené po 6 ks</b>	Min.	*1	7,75	*1	<b>7,75</b>	7,75		19,2
	Max.		9,03		<b>9,03</b>	8,50	6,2	19,9
	<b>Priemer.</b>		8,32		<b>8,27</b>	8,02	3,1	18,9
	Priem. očak.		8,55		<b>8,46</b>	8,14	2,4	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) <b>Balené po 10 ks</b>	Min.	7,30	7,75	*1	<b>7,30</b>	7,75	-5,8	10,6
	Max.	9,80	12,00		<b>12,00</b>	13,50	-11,1	44,6
	<b>Priemer.</b>	7,62	10,38		<b>9,55</b>	9,15	4,3	40,2
	Priem. očak.	7,62	12,17		<b>10,68</b>	9,98	11,9	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) <b>Balené po 30 ks</b>	Min.	*1	*1	*1	<b>6,90</b>	7,35	-6,1	38,0
	Max.				<b>11,00</b>	11,00		80,3
	<b>Priemer.</b>				<b>8,22</b>	8,33	-1,4	45,9
	Priem. očak.				<b>9,56</b>	10,03	16,3	x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). \*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



Graf: PPA - ATIS

**Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR**

Ceny zisťované v dňoch 27. 8 – 28. 8. 2012 za 34. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 34.	SR 32.	Vývoj v %		Očak.
			týž.	týž.	Týždenný	Medziroč.	€/kg
			€/kg	€/kg			€/kg
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A	1,86	2,06	<b>1,95</b>	2,07	-5,8	13,3	1,95
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,69	2,00	<b>1,81</b>	1,86	-2,8	4,5	1,81
Sliepka pitvaná s drobami mrazená tr. A.	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kuracie prsia s kosťou a kožou chladené	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kuracie stehná chladené	1,76	2,90	<b>2,43</b>	2,20	10,1	17,5	2,17
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	1,40	2,30	<b>2,19</b>	2,15	1,9	-12,0	2,19
Kuracie stehná spodné s kosťou chladené	2,04	2,31	<b>2,27</b>	2,19	3,5	1,4	2,27
Kuracie krídla chladené	1,63	1,80	<b>1,72</b>	1,74	-0,9	9,6	1,72
Kuracie rezne chladené	4,04	4,58	<b>4,42</b>	4,44	-0,6	2,1	4,42
Kuracia drobková zmes chladená	0,76	1,00	<b>0,92</b>	0,94	-1,7	62,1	0,92
Kuracie pečienky chladené	1,92	2,22	<b>2,07</b>	2,07	0,4	-0,2	2,07
Kuracie žalúdky chladené	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kuracie srdcia chladené	1,31	1,90	<b>1,74</b>	1,77	-2,0	16,8	1,74
Kuracie prsia s kosťou mrazené	*1	*1	*1	2,83	*1	*1	*1
Kuracie stehná mrazené	1,80	2,29	<b>1,86</b>	1,86	-0,3	5,6	1,86
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,90	2,40	<b>1,94</b>	2,02	-4,1	9,1	1,94
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,60	2,40	<b>1,91</b>	2,00	-4,5	3,2	1,91
Kuracie krídla mrazené	1,30	1,70	<b>1,45</b>	1,60	-9,6	-2,6	1,45
Kuracie rezne mrazené	3,85	4,22	<b>4,10</b>	4,10	0,1	3,6	4,10

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

## Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 27. 8 – 28. 8. 2012 za 34. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 34.	SR 32.	Vývoj v %		Očak.
			týž.	týž.	Týždenný	Medziroč.	€/kg
			€/kg	€/kg			€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,80	0,91	<b>0,88</b>	0,86	2,7	24,2	0,88
Kuracie pečienky mrazené	1,63	2,20	<b>1,84</b>	1,73	6,4	15,7	1,84
Kuracie žalúdky mrazené	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kuracie srdcia mrazené	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Morčacie prsia bez kostí a kože mraz.	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Hydinová tlačienka	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Kuracia šunka	3,17	3,50	<b>3,20</b>	3,41	-6,0	-0,4	3,20
Morčacia šunka	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1
Hydinové párky	1,43	1,66	<b>1,53</b>	1,52	0,9	11,4	1,53
Bratislavská hydinová saláma	2,15	2,33	<b>2,28</b>	2,29	-0,2	6,0	2,28

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako trija respondenti).

## Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov

### Medziročné porovnanie cien

V 34. týždni väčšina sledovaných produktov medziročne zdražela.

V porovnaní s minulým rokom väčšina odbytových cien *chladenej hydiny, hydinových kusov a drobov* posilnila s výnimkou kuracích stehien horných s kosťou a kožou (-12,0 %) a chladených kuracích pečienok (-0,2 %). Najvýraznejšie medziročne vyskočila priemerná cena chladenej kuracej drobkovej zmesi, a to až o 62,1 %. O 17,5% oproti vlaňajšku zdraželi chladené kuracie celé stehná. Priemerná odbytová cena chladených kuracích srdc sa medziročne zvýšila o 16,8 %. Cena chladených pitvaných kurčiat bez drobov stúpila o 13,3 %. Drahšie boli oproti minulému roku aj chladené kuracie rezne (+2,1 %), chladené kuracie krídla (+9,6 %) a chladené kuracie spodné stehná (+1,4 percenta).

Pri *mrazenej hydine, hydinových kusoch a droboch* odbytové ceny medziročne stúpili v priemere o 8,4 %. Oproti minulému roku najviac zdražela mrazená kuracia drobková zmes (+24,2 %). O 15,7 % posilnila odbytová cena mrazených kuracích pečienok. Medziročne stúpila odbytová cena mrazených kuracích stehien (celých o 5,6 %, spodných o 3,2 % a horných o 9,1 %). Mrazené kuracie rezne zdraželi o 3,6 %. Mrazené kuracie krídla boli naopak lacnejšie oproti roku 2011 o 2,6 percenta.

Zo sledovaných *hydinových výrobkov* sa medziročne zvýšili priemerné odbytové ceny Bratislavskej hydinovej salámy (+6,0 %) a hydinových

párkov (+11,4 %). Kuracia šunka, naopak zlacnela o 0,4 %.

### Odbytové ceny v 34. týždni 2012

V 34. týždni 2012 bol pohyb priemerných odbytových cien *chladenej hydiny, hydinových kusov a drobov* obojsmerný. Oproti 32. týždňu 2012 takmer polovica produktov zdražela. Chladené kuracie stehná celé z 2,20 na 2,43 €/kg (+10,1 %), spodné z 2,19 na 2,27 €/kg (+3,5 %) a horné z 2,15 na 2,19 €/kg (+1,9 %). Priemerná odbytová cena chladených pitvaných kurčiat sa znížila o 5,8 percenta z 2,07 na 1,95 €/kg. Lacnejšie predávali spracovatelia aj chladené kuracie krídla o 0,9 %, ich cena klesla z 1,74 na 1,72 €/kg. Odbytová cena chladených kuracích rezňov oslabilo o 0,6 % z 4,44 na 4,42 €/kg. Zlacnela aj chladená kuracia drobková zmes (-1,7 %) na 0,92 €/kg a chladené kuracie srdcia (-2,0 %) z 1,77 na 1,74 €/kg.

V 34. týždni väčšina cien *mrazenej hydiny, hydinových dielov a drobov oslabilo*.

Najvýraznejšie sa znížila priemerná odbytová cena (-9,6 %) mrazených kuracích krídel z 1,60 na 1,45 €/kg. Priemerná odbytová cena mrazených kuracích stehien oslabilo: horných kuracích stehien z 2,02 na 1,94 €/kg (-4,1 %) a spodných z 2,00 na 1,91 €/kg (-4,5 %). Naopak, mrazená kuracia drobková zmes (+2,7 %) a mrazené kuracie pečienky zdraželi (+6,4 %).

Z *hydinových výrobkov* oslabilo odbytové ceny kuracej šunky z 3,41 na 3,20 €/kg (-6,0 %) a Bratislavskej hydinovej salámy (-0,2 %) z 2,29 na 2,28 €/kg.

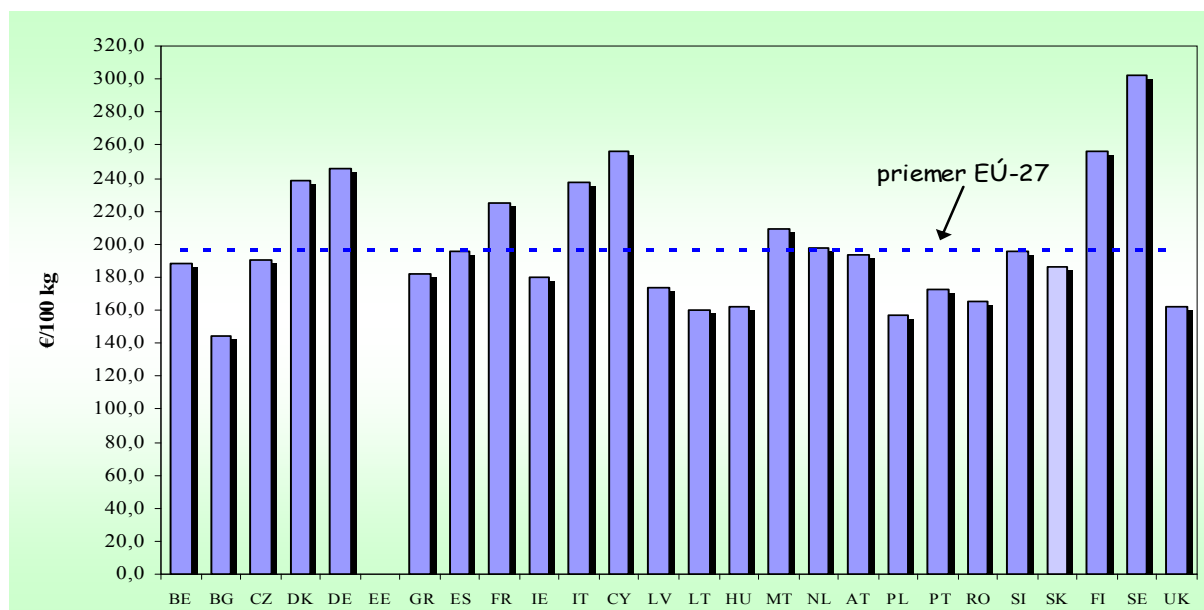
PPA – ATIS

## Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	30. týždeň 2012	31. týždeň 2012	32. týždeň 2012	33. týždeň 2012	33. týždeň 2011	Zmena 2012/2011	Zmena za 2 týž. %
<b>Krajina</b>	<b>Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg</b>						
BE Belgicko	185,00	185,00	186,00	<b>188,00</b>	175,00	7,4	1,6
BG Bulharsko	152,87	155,56	143,82	<b>*143,82</b>	126,35	13,8	-7,5
CZ Česká republika	187,20	188,54	189,29	<b>190,30</b>	177,72	7,1	0,9
DK Dánsko	232,83	231,70	238,89	<b>*238,89</b>	225,25	6,1	3,1
DE Nemecko	249,00	249,00	249,00	<b>246,00</b>	256,00	-3,9	-1,2
EE Estónsko	-	-	-	-	-		
GR Grécko	181,71	181,71	181,71	<b>*181,71</b>	213,92	-15,1	
ES Španielsko	183,95	194,89	195,29	<b>*195,29</b>	198,91	-1,8	0,2
FR Francúzsko	225,00	225,00	225,00	<b>*225,00</b>	225,00	0,0	
IE Írsko	180,00	180,00	180,00	<b>180,00</b>	180,00	0,0	
IT Taliansko	235,00	235,00	237,50	<b>237,50</b>	225,00	5,6	1,1
CY Cyprus	254,88	255,18	256,37	<b>256,37</b>	247,40	3,6	0,5
LV Lotyšsko	175,09	173,56	172,30	<b>173,23</b>	169,12	2,4	-0,2
LT Litva	155,44	155,47	154,68	<b>159,86</b>	155,30	2,9	2,8
HU Maďarsko	156,43	163,97	162,43	<b>162,58</b>	175,53	-7,4	-0,8
MT Malta	207,50	207,50	208,75	<b>208,75</b>	202,75	3,0	0,6
NL Holandsko	198,00	198,00	198,00	<b>*198,00</b>	190,00	4,2	
AT Rakúsko	192,45	192,81	190,67	<b>193,08</b>	194,78	-0,9	0,1
PL Poľsko	151,29	143,89	148,32	<b>156,71</b>	148,05	5,8	8,9
PT Portugalsko	160,00	163,00	177,00	<b>173,00</b>	220,00	-21,4	6,1
RO Rumunsko	156,17	159,05	162,21	<b>165,09</b>	158,45	4,2	3,8
SI Slovinsko	188,06	197,12	196,30	<b>195,25</b>	194,22	0,5	-0,9
<b>SK Slovensko</b>	<b>190,46</b>	<b>191,22</b>	<b>207,20</b>	<b>186,33</b>	<b>176,70</b>	<b>5,4</b>	<b>-2,6</b>
FI Fínsko	258,45	256,23	256,28	<b>256,69</b>	252,93	1,5	0,2
SE Švédsko	240,35	236,52	302,24	<b>*302,24</b>	218,54	38,3	27,8
UK Veľká Británia	163,65	162,56	162,56	<b>*162,56</b>	144,03	12,9	
<b>EU Európska únia</b>	<b>193,38</b>	<b>194,36</b>	<b>196,39</b>	<b>197,01</b>	<b>192,75</b>	<b>2,2</b>	<b>1,4</b>

Poznámka: \* - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa.

33. týždeň 2012



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

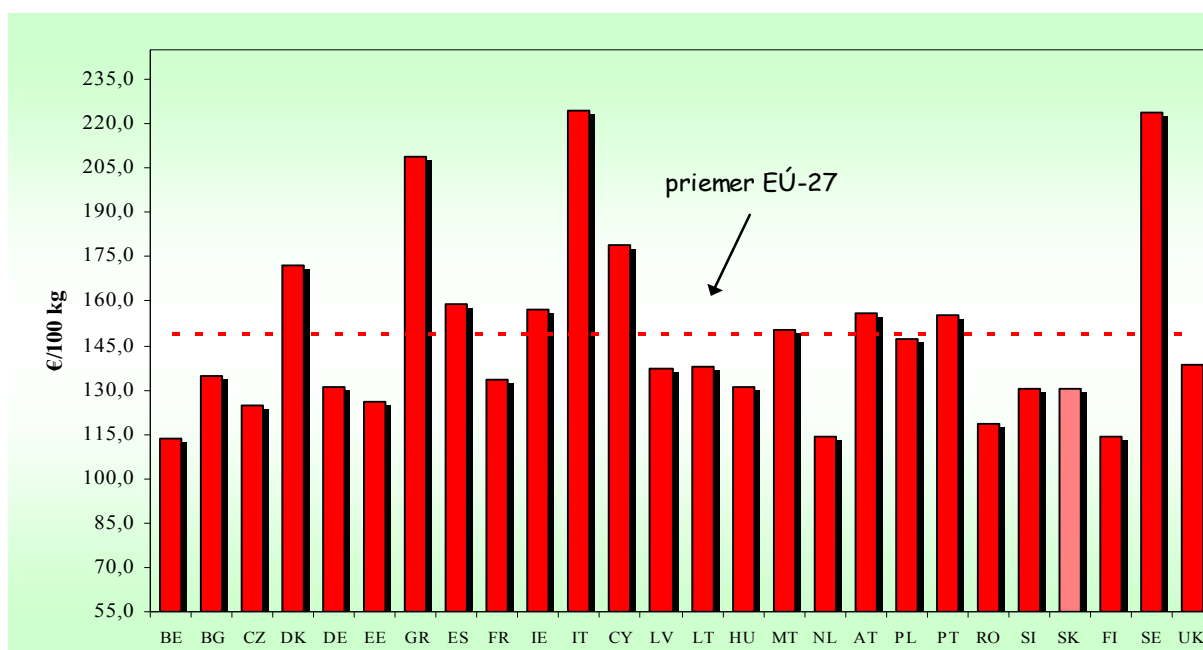
## Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	30. týždeň 2012	31. týždeň 2012	32. týždeň 2012	33. týždeň 2012	33. týždeň 2011	Zmena 2012/2011	Zmena za 2 týž. %
<b>Krajina</b>	<b>Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg</b>						
BE Belgicko	109,46	108,19	109,93	<b>113,82</b>	90,97	25,1	5,2
BG Bulharsko	128,65	132,30	134,47	<b>*134,47</b>	104,07	29,2	1,6
CZ Česká republika	122,60	123,10	126,40	<b>124,63</b>	96,12	29,7	1,2
DK Dánsko	172,07	172,03	171,98	<b>*171,98</b>	178,26	-3,5	
DE Nemecko	125,02	126,21	129,12	<b>131,09</b>	112,91	16,1	3,9
EE Estónsko	129,82	128,38	128,62	<b>125,95</b>	99,53	26,5	-1,9
GR Grécko	208,71	208,71	208,71	<b>*208,71</b>	142,08	46,9	
ES Španielsko	157,19	158,23	159,09	<b>*159,09</b>	101,59	56,6	0,5
FR Francúzsko	133,31	133,79	133,55	<b>*133,55</b>	121,49	9,9	-0,2
IE Írsko	157,41	157,41	157,41	<b>157,41</b>	136,57	15,3	
IT Taliansko	221,63	224,40	224,40	<b>224,40</b>	170,83	31,4	
CY Cyprus	177,32	177,32	179,25	<b>179,25</b>	172,81	3,7	1,1
LV Lotyšsko	128,41	131,97	133,26	<b>137,54</b>	93,64	46,9	4,2
LT Litva	134,82	134,23	136,69	<b>137,89</b>	95,13	44,9	2,7
HU Maďarsko	135,90	140,57	140,66	<b>130,81</b>	110,44	18,4	-6,9
MT Malta	172,60	172,60	150,20	<b>150,20</b>	125,40	19,8	-13,0
NL Holandsko	114,00	112,00	114,00	<b>*114,00</b>	86,00	32,6	1,8
AT Rakúsko**	154,22	151,61	155,76	<b>156,16</b>	147,42	5,9	3,0
PL Poľsko	144,14	148,06	143,90	<b>147,29</b>	112,12	31,4	-0,5
PT Portugalsko	155,42	155,42	155,42	<b>155,42</b>	108,47	43,3	
RO Rumunsko	111,99	112,61	113,99	<b>118,49</b>	103,14	14,9	5,2
SI Slovinsko	127,85	128,85	129,74	<b>130,24</b>	128,48	1,4	1,1
<b>SK Slovensko</b>	<b>128,19</b>	<b>128,48</b>	<b>136,11</b>	<b>130,22</b>	<b>101,68</b>	<b>28,1</b>	<b>1,4</b>
FI Fínsko	114,14	114,14	114,14	<b>*114,14</b>	121,28	-5,9	
SE Švédsko	215,66	219,15	223,90	<b>*223,90</b>	198,70	12,7	2,2
UK Veľká Británia	139,53	138,59	138,59	<b>*138,59</b>	106,46	30,2	
<b>EU Európska únia</b>	<b>147,14</b>	<b>148,06</b>	<b>148,75</b>	<b>149,26</b>	<b>117,73</b>	<b>26,8</b>	<b>0,8</b>

Poznámka: \* - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa,

\*\* - Barn egg – podstielkový chov.

33. týždeň 2012



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

## Produkcija vajec v Turecku sa zvyšila o 0,4 %

Produkcija vajec v Turecku sa v júni oproti predchádzajúcemu mesiacu zvyšila o 0,4 % na 1,2 mld. kusov. Medziročne to predstavuje nárast o 17,3 %, uvádza turecký štatistický inštitút.

V júni sa na bitúnkoch zabilo 94 mil. kusov

kurčiat, čo predstavuje pokles o 2,4 % oproti predchádzajúcemu mesiacu, ale nárast o 7,7 % oproti rovnakému obdobiu minulého roka.

Výroba kuracieho mäsa v júni klesla o 2,7 percenta na 157,4 tis. ton, ale medziročne predstavuje nárast o 8,5 %.

*PPA – ATIS/WorldPoultry.net*

## Brazílski producenti znižujú produkciu hydiny

Traja najväčší výrobcovia hydiny v Brazílii oznámili, že majú v pláne znížiť výrobu z dôvodu vysokých nákladov na krmivo.

Výrobcovia hydiny sa budú musieť vysporiadať so zvýšenými nákladmi. Maloobchodníci odmietajú prijať vyššie ceny. V krátkodobom horizonte jediná vec, ktorú môžu výrobcovia urobiť, je znížiť výrobu.

Prudko sa zvyšila najmä cena obilnín, posledná prognóza amerického ministerstva poľnohospodárstva (USDA) udáva ďalšie zvyšovanie. V Spojených štátoch amerických sú vyššie ceny krmiva z dôvodu nižšej úrody násled-

kom sucha. V iných oblastiach sveta je v dôsledku nadmerných zrážok zlá kvalita obilnín.

V Európe sa tiež očakáva pokles produkcie hydiny. Nemeckí producenti už oznámili, plánované zníženie výroby.

Nižšia výroba znamená menej výrobkov. S rovnakým dopytom by to malo viesť k vyšším cenám. Niektorí výrobcovia už ohlásili nižší počet vyliahnutých kurčiat. Chovatelia hydiny vyzývajú svojich kolegov, aby týmto spôsobom do konca roka znížili výrobu.

*PPA – ATIS/WorldPoultry.net*

## Fidži zakazuje dovoz mrazenej hydiny z Brazílie

Republika Fidži zakázala dovozov hydiny z Brazílie, vzhľadom na riziká spojené s chorobou prenosnou na obaloch výrobkov vstupujúcich do krajiny.

Výkonný šéf úradu Biosecurity Fidži Elvis Silvestrini povedal, že hodnotenie dovozných rizík bolo vykonané na základe toho, čo bolo považované za riziká pre miestne podmienky na ochranu krajiny pred škodcami a chorobami.

„Niektoré choroby, ktoré sa môžu preniesť na balených mrazených výrobkoch môžu zlikvidovať vlastný sektor hydiny, čo by bola katastrofa pre Fidži,“ povedal.

Na posledných zasadnutiach v Brazílii veľvyslanec Fidži Tuiloma, diskutoval s brazílskymi zástupcami a s predstaviteľmi ABIEC (Poultry Association and the Association of Beef Exporters v Brazílii) o spolupráci a pomoci pri rozvoji trvalo udržateľného domáceho hydinového a hovädzieho priemyslu na Fidži.

Uvedol, že Brazília vyjadřila pripravenosť spolupracovať s Fidži v oboch sektoroch (hydínového aj hovädzieho), pokiaľ ide o kvalitu, biologickú bezpečnosť, udržateľnosť, cenovú dostupnosť a pri vytváraní pracovných miest.

*PPA – ATIS/WorldPoultry.net*

## Dopyt po tureckej hydine rastie

V uplynulom mesiaci dopyt zo strany Iraku a Iránu po tureckej hydine prudko vzrástol.

Uvalené sankcie na krajiny Perzského zálivu boli dôvodom zdvojnásobenia nákladov na produkciu hydiny.

Turecko vyviezlo hydinu v hodnote asi 231 mil. USD. Za prvých šesť mesiacov 2012 nárast vývozu oproti porovnateľnému obdobiu 2011 stúpol o 40 %. Nárast bol spôsobený najmä vyšším dopytom zo strany Iránu a Iraku.

*PPA – ATIS/WorldPoultry.net*



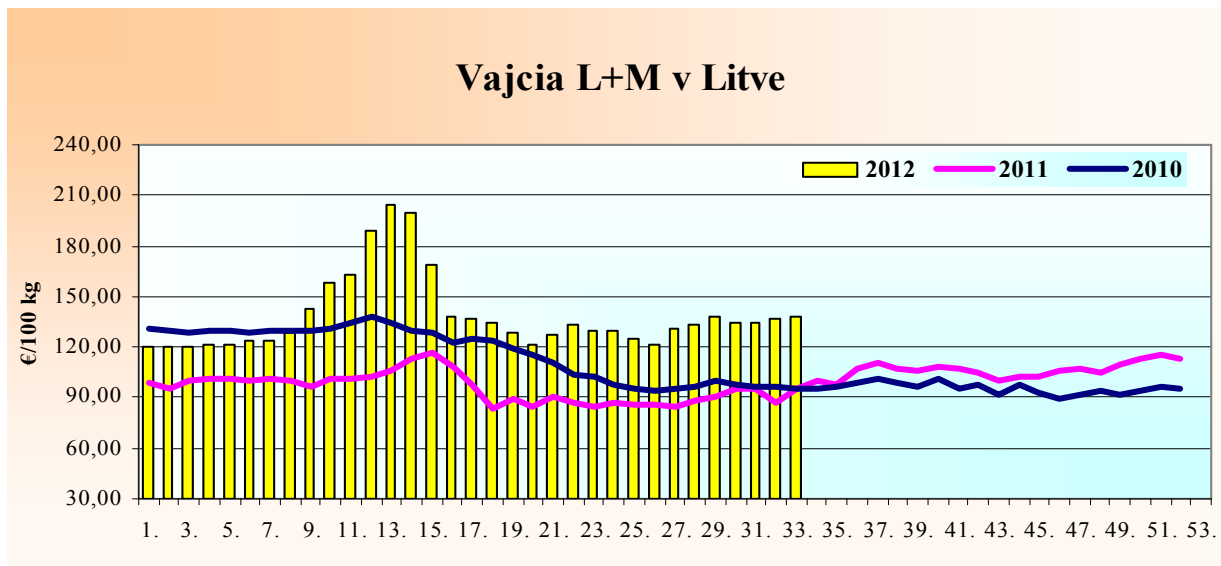
**Litva**
**Vážený priemer odbytových cien vajec**

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 33. týž. 2012
L (63 g - 72 g)	28,54	27,76	29,23	<b>28,73</b>	3,5	<b>8,32</b>
M (53 g - 62 g)	30,18	30,17	29,80	<b>30,29</b>	0,4	<b>8,77</b>
<b>Priemer (L - M)</b>	29,35	29,04	29,54	<b>29,63</b>	2,0	<b>8,58</b>

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 3,4528 LTL



Graf: PPA-ATIS

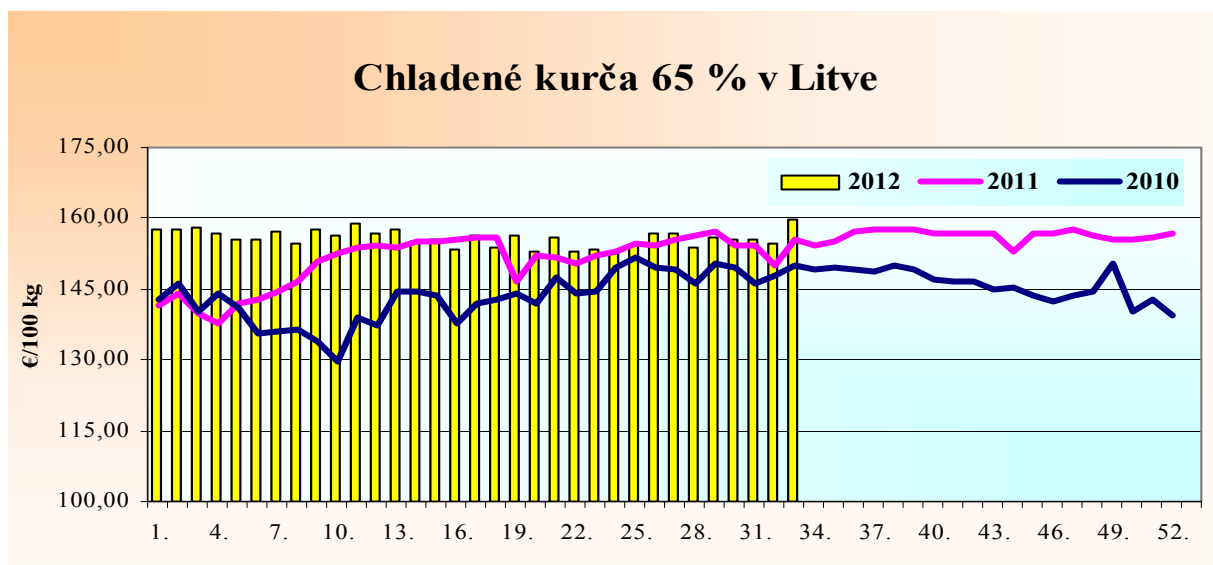
**Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a**

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 33. týž. 2012
<b>A trieda 65 %</b>	536,69	536,80	534,07	<b>551,98</b>	2,8	<b>1,60</b>

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 3,4528 LTL



Graf: PPA-ATIS

## Maďarsko

## Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmotn. skupina	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	33. t./32. t. 12	33. týž. 2012
	HUF/ks				%	€/100 ks
<b>10 ks balenie</b>						
M (53 g - 62 g)	22,27	22,31	22,52	22,54	0,1	8,09
L (63 g - 72 g)	22,97	23,12	23,42	24,27	3,6	8,71
M+L	22,37	22,43	22,63	22,79	0,7	8,17
<b>30 ks balenie</b>						
M (53 g - 62 g)	21,25	22,04	21,51	22,56	4,9	8,09
L (63 g - 72 g)	22,42	22,72	22,40	22,93	2,4	8,23
M+L	21,94	22,46	22,01	22,72	3,2	8,15

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 278,780 HUF

## Ceny výrobcov hydiny

Položka	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	33. t./32. t. 12	33. týž. 2012
	HUF/kg				%	€/kg
Kurča	265,80	266,86	268,38	269,86	0,6	0,97
Morka	368,92	365,53	373,11	373,30	0,1	1,34
Hus	-	-	-	-	-	-
Kačica	-	-	-	-	-	-

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 278,780 HUF

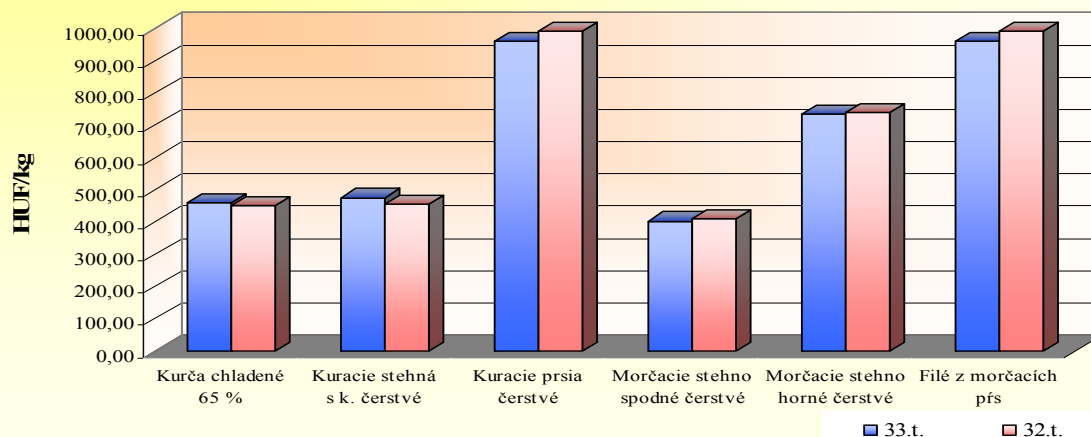
## Odbytové ceny hydiny

Položka	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	33. t./32. t. 12	33. týž. 2012
	HUF/kg			%	€/kg
Kurča čerstvé 65 %	459,10	451,14	460,05	2,0	1,65
Kuracie stehná s k. čerstvé	462,56	455,35	475,31	4,4	1,70
Kuracie prsia čerstvé	976,74	990,67	962,04	-2,9	3,45
Morčacie stehno spodné čerstvé	408,15	410,16	403,17	-1,7	1,45
Morčacie stehno horné čerstvé	745,01	737,72	733,77	-0,5	2,63
Filé z morčacích prs	1083,12	990,67	962,04	-2,9	3,45

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 278,780 HUF

## Odbytové ceny hydínového mäsa v Maďarsku

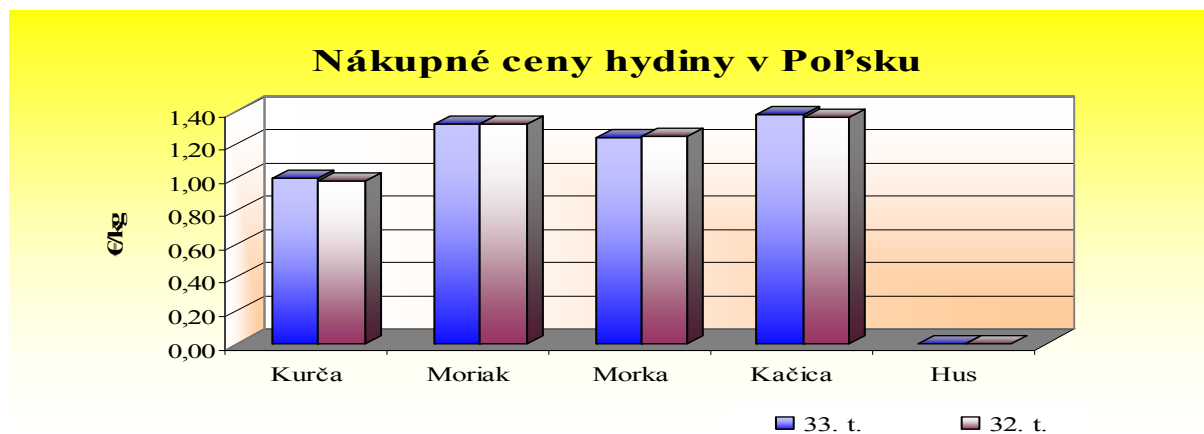


**Poľsko**
**Nákupné ceny vaječ - 33. týždeň 2012**

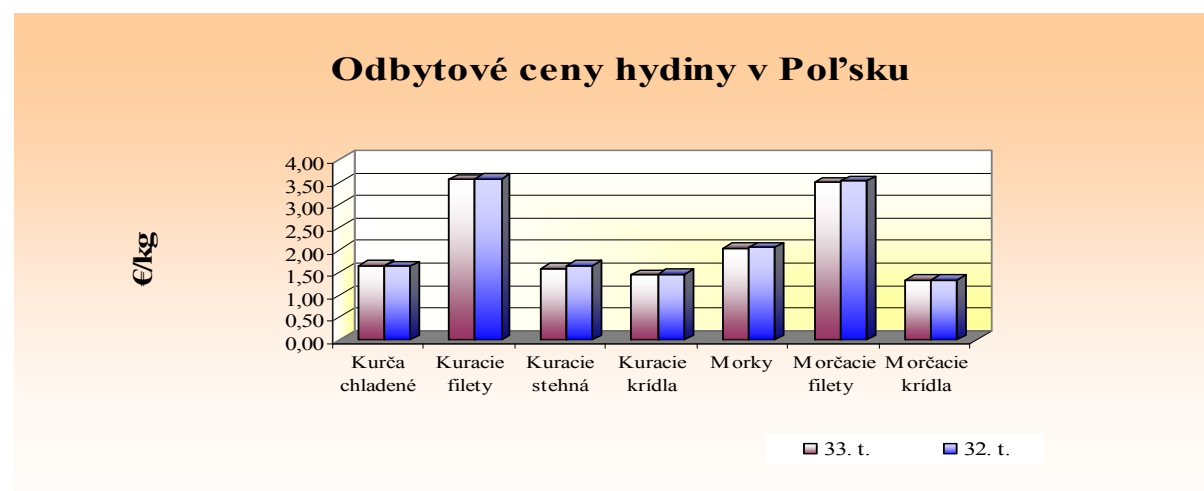
Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	51,10	37,70	34,90	26,10
Cena v €/100 ks	12,52	9,24	8,55	6,40
Zmena ceny v % k 32. t.	0,0	-0,5	8,7	-8,4

*Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi*
*Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 4, 0806 PLN*
**Nákupné ceny hydiny - 33. týždeň 2012**

Položka	Kurčatá	Moriaky	Morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	4 066,02	5 380,01	5 034,87	5 621,23	-
Cena v €/kg	1,00	1,32	1,23	1,38	-
Zmena ceny v % k 32. t.	1,6	0,0	-1,1	1,4	-

*Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi*
*Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 4, 0806 PLN*

**Odbytové ceny hydiny - 33. týždeň 2012**

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	6 639,62	14 584,60	6 713,30	5 932,21	8 348,18	14 355,34	5 418,69
Cena v €/kg	1,63	3,57	1,65	1,45	2,05	3,52	1,33
Zmena ceny v % k 32. t.	-1,6	0,5	4,2	0,7	0,2	-0,6	0,7

*Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi*
*Kurz ECB zo dňa 17. 8. 2012, 1 € = 4, 0806 PLN*


**Rakúsko**
**Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)**

Obdobie	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týždne %
<b>Vajcia</b>	<b>EUR/100 kusov</b>				
XL	13,44	13,37	13,45	<b>13,36</b>	-0,1
L	10,92	10,68	11,00	<b>11,03</b>	3,3
M	8,40	8,41	8,55	<b>8,56</b>	1,8
S	6,42	6,63	6,89	<b>6,85</b>	3,3

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*
**Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)**

Obdobie	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týždne %
<b>Vajcia</b>	<b>EUR/100 kusov</b>				
XL	13,95	14,15	14,06	<b>13,71</b>	-3,1
L	13,73	13,58	13,69	<b>13,65</b>	0,5
M	11,51	11,40	11,47	<b>11,67</b>	2,4
S	9,73	9,49	9,99	<b>9,85</b>	3,8

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*
**Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)**

Obdobie	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týždne %
<b>Vajcia</b>	<b>EUR/100 kusov</b>				
XL	20,26	20,20	20,22	<b>20,20</b>	0,0
L	19,95	20,01	20,03	<b>20,03</b>	0,1
M	18,66	18,66	18,81	<b>18,77</b>	0,6
S	6,59	6,54	6,64	<b>6,62</b>	1,2

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*
**Veľkoobchodné ceny hydiny**

Obdobie	30. týž. 2012	31. týž. 2012	32. týž. 2012	33. týž. 2012	Zmena za 2 týždne %
<b>EUR/kg</b>					
<b>KURČATÁ</b>					
S drobami	2,10	2,09	2,10	<b>2,15</b>	2,9
Bez drobov	2,25	2,26	2,24	<b>2,26</b>	0,0
<b>KURČATÁ balenie na tácke</b>					
S drobami	2,37	2,35	2,36	<b>2,39</b>	1,7
Bez drobov	2,48	2,47	2,48	<b>2,50</b>	1,2
<b>MORČACIE PRSIA vákuovo balené</b>					
Filé	6,82	6,88	6,92	<b>6,93</b>	0,7

*Zdroj: Eier und Geflügel, AMA*

Vydavateľ: PPA Agrárne trhové informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc.  Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 147 e-mail: <a href="mailto:Marta.Vaskova@apa.sk">Marta.Vaskova@apa.sk</a>	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA - ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--